

# České tradice

## – produkt cestovního ruchu

Fórum cestovního ruchu turistické oblasti  
BESKYDY-VALAŠSKO 2015 – IMAGE \* IMPULSY \* INSPIRACE\*  
IV. ročník konference  
Moravskoslezský kraj, Ostravice

RNDr. Tomáš Seidl

14. 5. 2015



Obsah

Kontext

Metodologie

Manuál nehmotného kulturního dědictví a lidové architektury

Kreativní koncept a vizualizace

UX design, vývoj webu a mobilní aplikace

CzechTourism

# CzechTourism

- Agentura – destinační marketing a management
- Podpora rozvoje CR
- Regionální spolupráce
- Promo na domácím a zahraničních zdrojových trzích
- Kampaně 2015/Positioning: „**Česko – země romantických příběhů**“
  - DCR koncept: Česko. Dnes. Jako nikdy předtím.
  - Lovci příběhů; Česko země autentických tradic; Česko země jako z filmu; Image kampaň – Romantika; Cool Česko; Naše destinace
- Hmotné dědictví / Nehmotné kulturní dědictví
- **Tradice:** řemesla, regionál kulinářské speciality, regionální produkty, zvyky, události, umění
- + fenomén lidové architektury (ukotvující tradice ke specifickému místu)



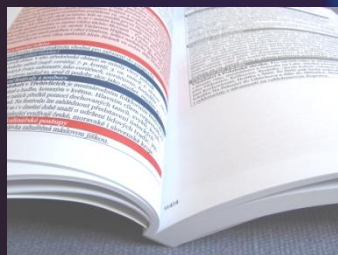
<https://www.youtube.com/watch?v=Vt5B64tjZSg>





# Mapování a sestavení Manuálu NKDaLA

- Analýza rozmístění, tvorba databáze
  - Potenciál pro marketing CR, rozlišení úrovní DCR a PCR
  - Účelová geografická regionalizace
  - Kategorizace; Prioritizace atraktivit
  - Klastry (vše na 1 místě); tématické výlety
  - Ověřování / workshopy
  - GPS vizualizace
  - Úrovně / vrstvy regionální hierarchie
- = **Manuál nehmotného kulturního dědictví a lidové architektury**





# GIS vizualizace



## Oponentské posouzení: národní autority

- 1) Národní Muzeum v Praze
- 2) Ústav evropské etnologie, Filozofická fakulta, Masarykova univerzita
- 3) Národní ústav lidové kultury ve Strážnici

**CzechTourism**



# Projektová strategie

- zvýšit povědomí o méně etablovaných regionálních destinacích se silnou vazbou na tradice (zejména NKD)
- změnit vnímání tradic (důraz např. na mezinárodně známé české sklářství, pivovnictví, nehmotné dědictví) a vytvořit inspiraci k návštěvě destinace

## Vzdělávací obsah

- Zdrojové trhy: Německo, Polsko, Rakousko, Slovensko, Rusko, ČR

**CzechTourism**

### Jak se dotknout tradice na Valašsku?

Na Valašsku můžete poznat krásy přírody a kultury. Vyzkoušejte si tradiční řemesla a ochutnejte místní speciality. Valašsko je ideálním místem pro dovolenou s rodinou nebo přáteli. Zde můžete najít klid a harmonii, kterou Valašsko nabízí. Vyzkoušejte si tradiční řemesla a ochutnejte místní speciality. Valašsko je ideálním místem pro dovolenou s rodinou nebo přáteli. Zde můžete najít klid a harmonii, kterou Valašsko nabízí.

[www.czechtourism.cz](http://www.czechtourism.cz)

**CzechTourism**

### Jak jiskří tance na východní Moravě?

V provincích dříve zvaných východní Morava žijí lidé, kteří se věnují tradičním tancům. Tyto tance jsou plné energie a krásy. Vyzkoušejte si tradiční tance a ochutnejte místní speciality. Východní Morava je ideálním místem pro dovolenou s rodinou nebo přáteli. Zde můžete najít klid a harmonii, kterou Východní Morava nabízí.

[www.czechtourism.cz](http://www.czechtourism.cz)

**CzechTourism**

### Jak se žijí tradice na Haně?

Maleň utváří místo a lidé svoje tradice. Na Haně žijí lidé, kteří se věnují tradičním řemeslům a uměním. Vyzkoušejte si tradiční řemesla a ochutnejte místní speciality. Haně je ideálním místem pro dovolenou s rodinou nebo přáteli. Zde můžete najít klid a harmonii, kterou Haně nabízí.

[www.czechtourism.cz](http://www.czechtourism.cz)

**CzechTourism**

### Jak pěkná jsou vina jižní Moravy?

Jižní Morava je místo, kde se dělá víno. Vyzkoušejte si tradiční vinařství a ochutnejte místní speciality. Jižní Morava je ideálním místem pro dovolenou s rodinou nebo přáteli. Zde můžete najít klid a harmonii, kterou Jižní Morava nabízí.

[www.czechtourism.cz](http://www.czechtourism.cz)

**CzechTourism**

### Jak se protancují střevce na Vysočině?

Střevce, klobáčky, rožmanky, mouchy... Každá tradice má své vlastní zvláštnosti. Vyzkoušejte si tradiční tance a ochutnejte místní speciality. Vysočina je ideálním místem pro dovolenou s rodinou nebo přáteli. Zde můžete najít klid a harmonii, kterou Vysočina nabízí.

[www.czechtourism.cz](http://www.czechtourism.cz)

**CzechRepublic Land of Stories**

### Wie klingen die Tänze in Mähren und Schlesien?

These folk dances are unique and full of life. They are a part of our heritage and we are proud to share them with you. Vyzkoušejte si tradiční tance a ochutnejte místní speciality. Mähren a Schlesien jsou ideálními místy pro dovolenou s rodinou nebo přáteli. Zde můžete najít klid a harmonii, kterou Mähren a Schlesien nabízí.

[www.czechrepublic.com](http://www.czechrepublic.com)

**CzechRepublic Land of Stories**

### Wie klingen die Tänze in Mähren und Schlesien?

These folk dances are unique and full of life. They are a part of our heritage and we are proud to share them with you. Vyzkoušejte si tradiční tance a ochutnejte místní speciality. Mähren a Schlesien jsou ideálními místy pro dovolenou s rodinou nebo přáteli. Zde můžete najít klid a harmonii, kterou Mähren a Schlesien nabízí.

[www.czechrepublic.com](http://www.czechrepublic.com)

**CzechRepublic Land of Stories**

### How to savour beers of West Bohemia?

Only the chosen ones know the truly best beer. Vyzkoušejte si tradiční pivovnictví a ochutnejte místní speciality. Západní Čechy jsou ideálním místem pro dovolenou s rodinou nebo přáteli. Zde můžete najít klid a harmonii, kterou Západní Čechy nabízí.

[www.czechrepublic.com](http://www.czechrepublic.com)

**CzechRepublic Land of Stories**

### Как пахнут вдохновение в Праге?

Prague is a city of inspiration. Vyzkoušejte si tradiční umění a ochutnejte místní speciality. Praha je ideálním místem pro dovolenou s rodinou nebo přáteli. Zde můžete najít klid a harmonii, kterou Praha nabízí.

[www.czechrepublic.com](http://www.czechrepublic.com)

**CzechRepublic Land of Stories**

### Jak obchodzi się karnawał we Wschodnich Czechach?

Carneval is a time of fun and celebration. Vyzkoušejte si tradiční karnavál a ochutnejte místní speciality. Východní Čechy jsou ideálním místem pro dovolenou s rodinou nebo přáteli. Zde můžete najít klid a harmonii, kterou Východní Čechy nabízí.

[www.czechrepublic.com](http://www.czechrepublic.com)

**CzechRepublic Land of Stories**

### Wie glänzt das Glas aus Nordböhmen?

Crystal is a masterpiece of art. Vyzkoušejte si tradiční sklářství a ochutnejte místní speciality. Severní Čechy jsou ideálním místem pro dovolenou s rodinou nebo přáteli. Zde můžete najít klid a harmonii, kterou Severní Čechy nabízí.

[www.czechrepublic.com](http://www.czechrepublic.com)

**CzechTourism**

### Ako znie tradičný folklór v južných Čechách?

Traditional folk music is a treasure. Vyzkoušejte si tradiční folklór a ochutnejte místní speciality. Jižní Čechy jsou ideálním místem pro dovolenou s rodinou nebo přáteli. Zde můžete najít klid a harmonii, kterou Jižní Čechy nabízí.

[www.czechtourism.cz](http://www.czechtourism.cz)

# Kreativní strategie

- Vytvoření komunikačního obsahu uceleného produktu cestovního ruchu a jeho komunikace prostřednictvím integrované komunikační kampaně v rámci positioningu "Česká republika - země příběhů"
- "Vychtnejte si české tradice všemi smysly!"
- Objevení příběhů autentických českých tradice
- Pochopení podstaty tradic





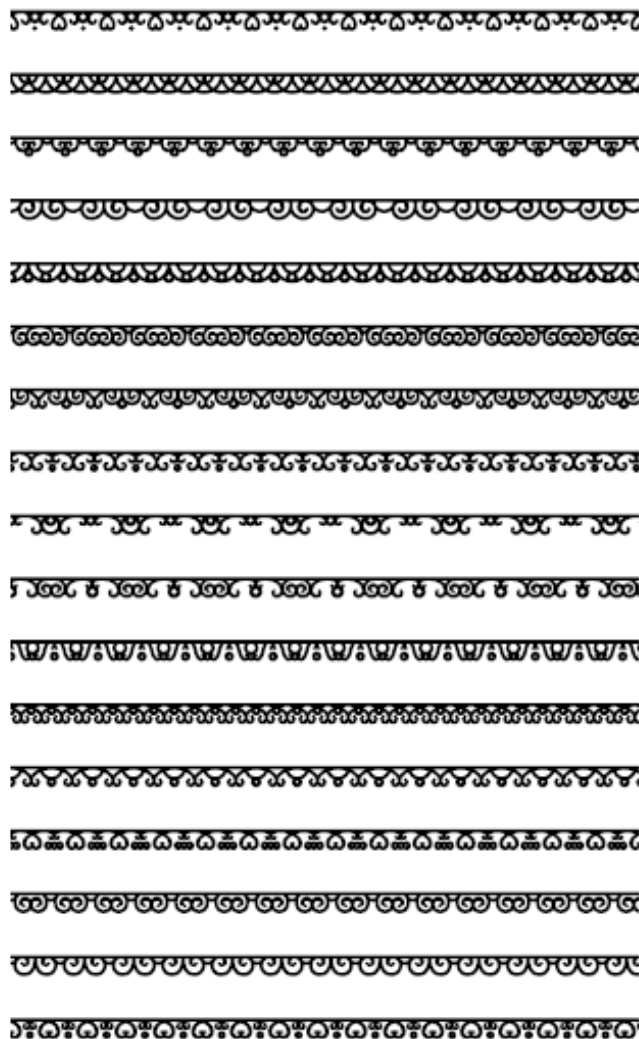
odsazení  
podtržení  
od textu

# Titulek

velikost  
písma

výška  
podtržení

sada tradičního podtržení



velikost písma v bodech	velikost písma v rozměrové řadě	výška podtržení v mm	odsazení podtržení od textu v mm
90	360 %	3,16	2,86
50	200 %	1,76	1,58
25	100 %	0,88	0,79
16	64 %	0,56	0,51

## Konstrukce tradičního podtržení

Titulky a slogany můžete zvýraznit a graficky podpořit tradičním podtržením. U víceslovných titulů a titulků se podtržení používá u výrazu spojeného se smysly v rámci slovního spojení.

Výška podtržení odpovídá optické síle tahu písma; pod znaky s dolním dotahem je podtržení vynecháno.

Tabulka definuje velikost podtrženého písma, procentuální velikost písma odpovídající rozměrové řadě značky, výšku podtržení a odsazení podtržení od textu.

# Kreativní strategie

- Vizualizace
- Digital Circus
- Hudba: Muchov
- Fotografie: Musil
- Komplexní kreativa pro online, print, ooh, web and mobile



**Czech Republic**  
Land of Stories

## How do Moravia and Silesia dances sound?

The dancers step softly and gently at first, so they can turn the dance into an endless stream of energy full of hops up to the sky. That's Verbuňk and Odzemek. Let yourself be led by the breathtaking temperament and cymbalo music to the places, where the traditions live forever. And if you succeed in seeing a boy, riding silently through a village with a rose in his mouth, know, that you met a king. Verbuňk and Jízda králů (Ride of the Kings) are deservedly included in the UNESCO World Heritage List.

Be inspired on [www.czechtraditions.com](http://www.czechtraditions.com) and experience the unique atmosphere of Moravia and Silesia.

Enjoy Czech traditions with all senses!

**Czech traditions**

[www.czechtraditions.com](http://www.czechtraditions.com)

Download free application Czech traditions for your iPhone and Android.





# Kreativní strategie

- Vizualizace
- Digital Circus
- Hudba: Muchov
- Fotografie: Musil
- Komplexní kreativa pro online, print, ooh, web and mobile

**CzechTourism**

## Jak se dotknout tradice na Valašsku?

Na stránkách sevřených temnými horami se tiše pasou ovce, na stromech zrají trnky na letošní slivovici a Radegast klidně sliží na celý kraj... To je severní Morava a Slezsko, region úchvatných tradic, pozoruhodných řemesel a typické kuchyně. Bohužel v březnu 2014 požár silně poškodil objekt Libušin – unikátní skvost z dílny Dušana Jurkoviče. Valašské muzeum vyhlásilo veřejnou sbírku a my věříme, že zanedlouho na vrcholu Pusteven zazáří opět v plné kráse.

Nechte se inspirovat na [www.tradicemasmysl.cz](http://www.tradicemasmysl.cz) a užijte si osobitou atmosféru severní Moravy a Slezska.

**Vychutnávejte si české tradice všemi smysly!**

**České tradice**

[www.tradicemasmysl.cz](http://www.tradicemasmysl.cz)

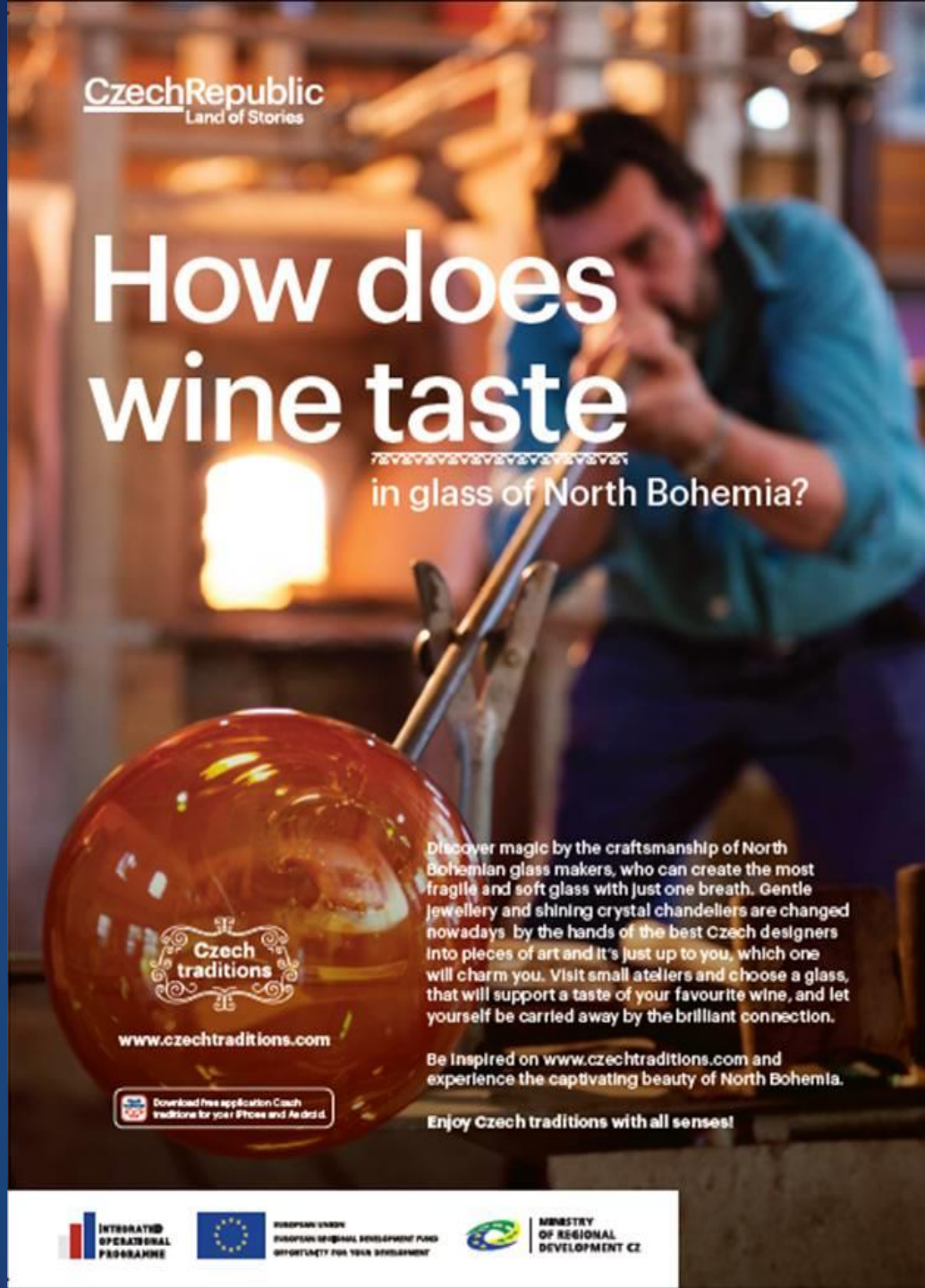
Stahujte pro svůj iPhone i Android zdarma aplikaci České tradice.



# Kreativní strategie

- Vizualizace
- Digital Circus
- Hudba: Muchov
- Fotografie: Musil
- Komplexní kreativa pro online, print, ooh, web and mobile

CzechTourism



**Czech Republic**  
Land of Stories

# How does wine taste

in glass of North Bohemia?

Discover magic by the craftsmanship of North Bohemian glass makers, who can create the most fragile and soft glass with just one breath. Gentle jewellery and shining crystal chandeliers are changed nowadays by the hands of the best Czech designers into pieces of art and it's just up to you, which one will charm you. Visit small ateliers and choose a glass, that will support a taste of your favourite wine, and let yourself be carried away by the brilliant connection.

Be inspired on [www.czechtraditions.com](http://www.czechtraditions.com) and experience the captivating beauty of North Bohemia.

Enjoy Czech traditions with all senses!

[www.czechtraditions.com](http://www.czechtraditions.com)

Download free application Czech traditions for you! iPhone and Android.

INTEGRATED OPERATIONAL PROGRAMME

EUROPEAN UNION  
EUROPEAN REGIONAL DEVELOPMENT FUND  
OPPORTUNITY FOR YOUR DEVELOPMENT

MINISTRY OF REGIONAL DEVELOPMENT CZ

# Kreativní strategie

- Vizualizace
- Digital Circus
- Hudba: Muchov
- Fotografie: Musil
- Komplexní kreativa pro online, print, ooh, web and mobile

CzechTourism

13



**Czech Republic**  
Land of Stories

# How to savour

beers of West Bohemia?

Only the chosen ones know the strictly secret composition of the pilsen beer, but everyone immediately recognises the unmistakable bitter flavour, shining golden colour and intoxicating hop fragrance. Let your senses succumb and discover magic of the highest quality beer, whose fame had crossed Czech and European borders a long time ago.

Be Inspired on [www.czechtraditions.com](http://www.czechtraditions.com) and experience the unique atmosphere of West Bohemia.

Enjoy Czech traditions with all senses!

  
www.czechtraditions.com

 Download free application Czech traditions for your iPhone and Android.



# Kreativní strategie

- Vizualizace
- Digital Circus
- Hudba: Muchov
- Fotografie: Musil
- Komplexní kreativa pro online, print, ooh, web and mobile

CzechTourism



**Czech Republic**  
Land of Stories

# What is the fragrance

of inspiration in Prague like?

The sunset over the Vltava river, filled with tender views and spellbinding view points, will evoke a silent amazement inside you. Then you need just a little wooden table, a small chair, the irresistible fragrance of coffee and captivating atmosphere of a café. Set off for inspiration following Franz Kafka, Albert Einstein or Václav Havel's steps and enjoy unrepeatable moments in the Secession and Cubism gems.

Be inspired on [www.czechtraditions.com](http://www.czechtraditions.com) and let yourself be tempted with the captivating beauty of Prague.

Enjoy Czech traditions with all senses!

[www.czechtraditions.com](http://www.czechtraditions.com)

Download free application Czech traditions for your iPhone and Android.



# Kreativní strategie

- Vizualizace
- Digital Circus
- Hudba: Muchov
- Fotografie: Musil
- Komplexní kreativa pro online, print, ooh, web and mobile

CzechTourism

15



CzechRepublic  
Land of Stories

## How do treasures of Central Bohemia sound?

Deep down in the earth used to be hidden treasures, that make human souls ring till today. Bells made of metals from Kutná Hora ring strongly and tenderly like your heart, and treasures of dark corridors are hiding secrets of the power of the Bohemian Kingdom. Discover the region, where a molten metal used to be changed into gems of art and glory.

Be Inspired on [www.czechtraditions.com](http://www.czechtraditions.com) and become absorbed in the ringing of beauty and strength of Central Bohemia.

Enjoy Czech traditions with all senses!

Czech traditions

[www.czechtraditions.com](http://www.czechtraditions.com)

Download free application Czech traditions for your iPhone and Android.

# Kreativní strategie

- Vizualizace
- Digital Circus
- Hudba: Muchov
- Fotografie: Musil
- Komplexní kreativa pro online, print, ooh, web and mobile

CzechTourism

16

Czech Republic  
Land of Stories

## How does a carnival in East Bohemia sound?



[www.czechtraditions.com](http://www.czechtraditions.com)



Endless meadows in a morning sunrise will absorb you with its tenderness, and if you succeed in seeing black and white horses of Kladruhy, bolsterously running around, your senses will be transfixed by the graceful beauty. In only East Bohemia you can experience a ravishing atmosphere of the several hundred years old shrovetide procession, deservedly included in the UNESCO World Heritage List.

Be inspired on [www.czechtraditions.com](http://www.czechtraditions.com) and experience the unique atmosphere of East Bohemia.

Enjoy Czech traditions with all senses!



EUROPEAN UNION  
EUROPEAN REGIONAL DEVELOPMENT FUND  
GROWTH AND EMPLOYMENT FOR YOUR FUTURE



MINISTRY  
OF REGIONAL  
DEVELOPMENT CZ



# Kreativní strategie

- Vizualizace
- Digital Circus
- Hudba: Muchov
- Fotografie: Musil
- Komplexní kreativa pro online, print, ooh, web and mobile

CzechTourism



**Czech Republic**  
Land of Stories

## How does traditional folklore in South Bohemia sound?

**Czech traditions**  
[www.czechtraditions.com](http://www.czechtraditions.com)

Download free application Czech traditions for you! iPhone and Android.

A wandering mist is searching a hideout in one of the hundreds of ponds and morning dawn invites a new day. White rural buildings have been proudly bearing the unique tradition of Rural Baroque for centuries and you are absorbed with nostalgic humility. Discover the village Holašovice, which is deservedly included in the UNESCO World Heritage List. Let your senses flow on the waves of charming countryside and captivating bagpipe music.

Be inspired on [www.czechtraditions.com](http://www.czechtraditions.com) and experience the charming atmosphere of South Bohemia.

Enjoy Czech traditions with all senses!

INTEGRATED OPERATIONAL PROGRAMME | EUROPEAN UNION | EUROPEAN REGIONAL DEVELOPMENT FUND | OPPORTUNITY FOR YOUR DEVELOPMENT | MINISTRY OF REGIONAL DEVELOPMENT CZ



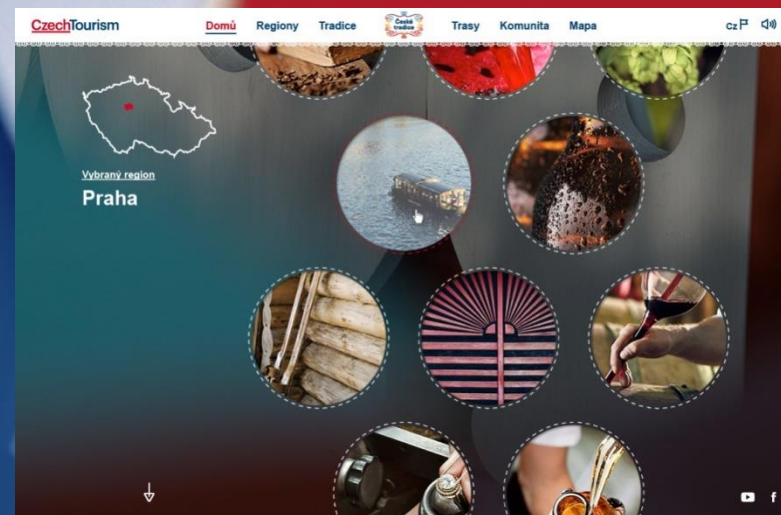
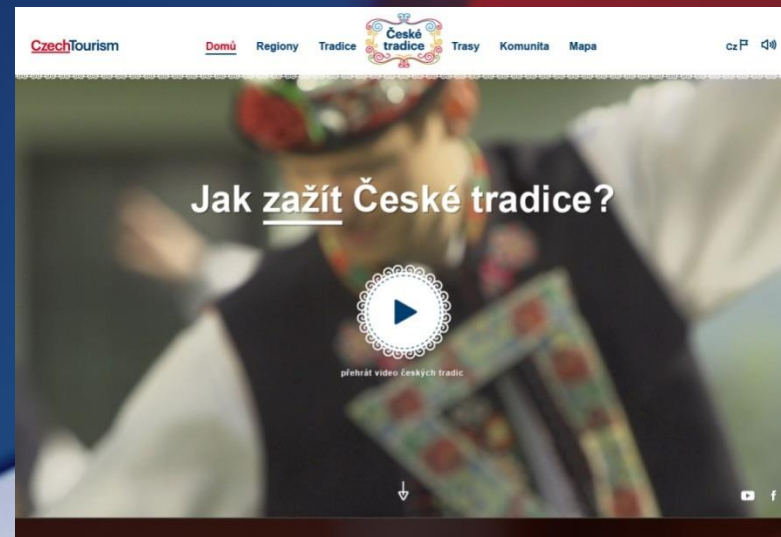


# Microsite

- [tradicemasmysl.cz](http://tradicemasmysl.cz) / [czechtraditions.com](http://czechtraditions.com)
- Start květen 2015
- silný image koncept
- Mapové modulové filtry
- Zvuky
- Spoty
- Exklusivní fotoprodukce
- 5 jazykových verzí



České tradice  
CzechTourism





# Microsite

- tradicemasmysl.cz / czechtraditions.com
- Start květen 2015
- silný image koncept
- Mapové modulové filtry
- Zvuky
- Spoty
- Exklusivní fotoprodukce
- 5 jazykových verzí



České tradice  
CzechTourism





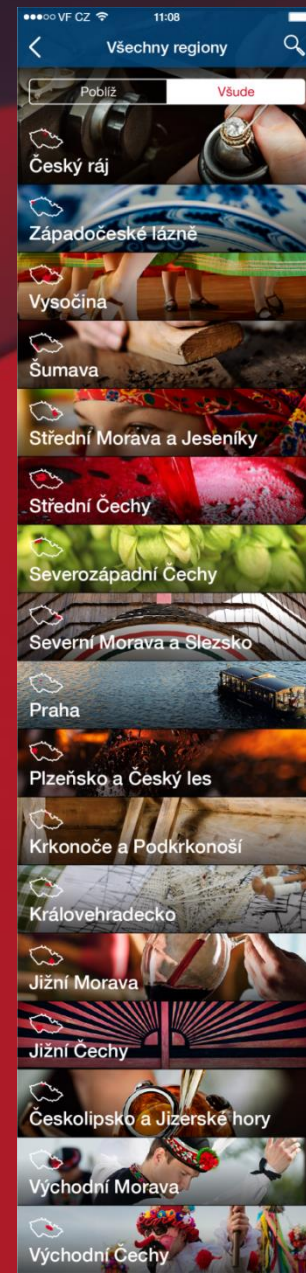
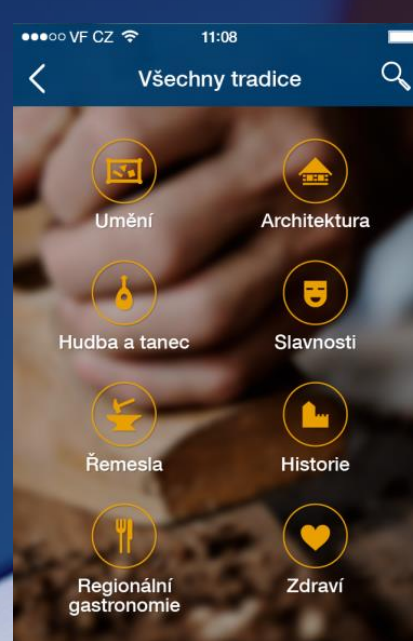
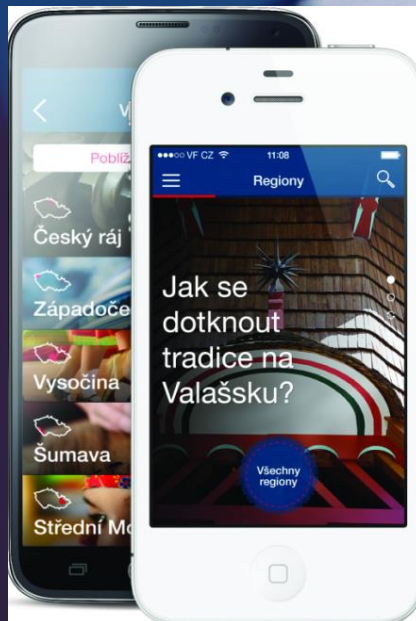
# Mobilní aplikace

- AppStore / Google Play
- 5 jazykových mutací
- Gamifikační prvky
- Offline mapové balíčky
- App marketing



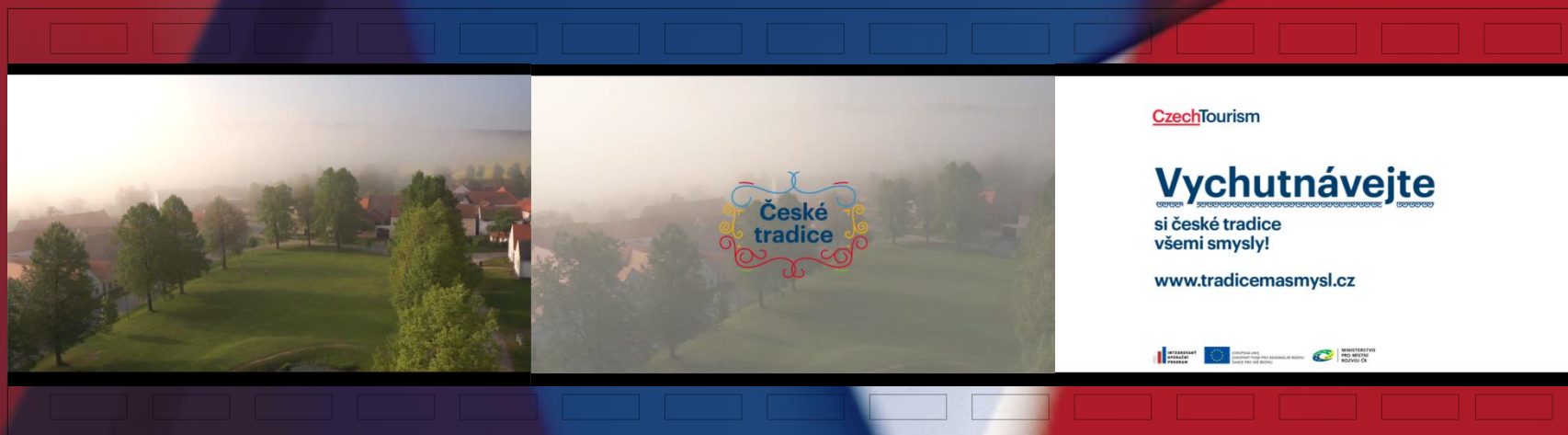
České tradice

CzechTourism



# Spot a tematická videa

- 20“ set videí  
(17/7 turistické regiony)
- 60“ spot HDI  
(CzechTraditions)







# České tradice

– produkt cestovního ruchu

Fórum cestovního ruchu turistické oblasti BESKYDY-VALAŠSKO 2015  
 IMAGE \* IMPULSY \* INSPIRACE\* (IV. ročník konference)  
 Moravskoslezský kraj, Ostravice

RNDr. Tomáš Seidl

CzechTourism

ČCCR – CzechTourism  
 Vinohradská 46  
 120 41 Praha 2  
 tel. +420 221 580 485  
 seidl@czechtourism.cz  
 www.czechtourism.com



This presentation is the result of the project CZ.1.06/4.1.00/12.08915 and CZ.1.06/4.1.00/12.08916 „Tradiční Česko všemi smysly – produkt cestovního ruchu“ supported by the EU financial sources from the Integrated Operational Programme